



# DÉLMAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

## Ülést tartott a Szeged városi tanács Ifjúságpolitikai feladatterv öt esztendőre

Szeged megyei város tanácsa tegnap, szerdán délelőtt tartotta idei utolsó ülését, a tanácsháza dísztermében. A testület a tanácskozás napirendjére tűzte az ifjúsági törvény végrehajtásának tapasztalatairól szóló jelentést, *Bányainé dr. Birkás Mária* tanácselnök-helyettes és az MSZMP Központi Bizottságának 1974. december 5-i határozatának végrehajtásáról szóló tájékoztatót, *Prágai Tibor* elnökhelyettes előadásában. Ugyancsak a tegnapi ülés hagyta jóvá a tanács és a végrehajtó bizottság 1977. évi munkatervét, majd az állattartásról szóló tanácsrendeletet módosította, végül pedig interpellációk hangzottak el.

A testület ülésén *Prágai Tibor* elnököt, az elnökségben foglalt helyet *dr. Perjesi László*, a Csongrád megyei tanács elnöke, *Török József*, a Szeged városi pártbizottság első titkára, *dr. Dékány Klára*, a KISZ városi bizottságának első titkára és *Kulcsárné Kiss Piroska*, a Hazafias Népfőnt városi bizottságának titkára. Részt vett a tanács ülésén több országgyűlési képviselő, több meghívott üzem, intézmény vezetője és számos ifjúsági szervezet képviselője is.

Különösen élénk vita alakult ki a testületben az ifjúsági törvény végrehajtásá-

nak tapasztalatairól. A vitában felszólalt: *dr. Oláh Ferenc*, *dr. Mészáros Rezsőné*, *Frányó József*, *dr. Diós József*, *dr. Perjesi László*, *dr. Gáspár László* (a felsőoktatási KISZ-szervezetek képviselőiben), *Nagy Károlyné*, *Török József*, *dr. Kutiván Rezső*, *Kovács Lajos* (SZMT), *dr. Dékány Klára*, *Nyilasi Péter*, *Borbóla István* (a városi úttörőmozgalom képviselőiben), *Balog István*, *dr. Petri Gábor* országgyűlési képviselő, *dr. Török László*, *dr. Ozvald Imre* és *Hörömpő József*.

A Hazafias Népfőnt városi bizottságának javaslatára a testület megüresedett helyre, tanács bizottság elnökévé választotta *dr. Bödö Istvánt* és *Hörömpő Józsefet*; a 6. számú tanácskozási központ vezetőjévé *Szilágyi Péterné*, a 16. számú tanácskozási központ vezetőjévé *dr. Ozvald Imrét*.

A tanács megválasztása óta betegség, elköltözés, katonai szolgálat stb. miatt több tanácstag kérte, hogy a testület fogadjja el lemondását. Kérésüknek eszet téve a tanács a szegedi 27., 39., 64., 69., 74., 95., 106., 117., 129. és 139. számú tanácsági választókörzeteket megüresedettnek nyilvánította.

lódésére, szórakozására, közéleti tevékenységére és az ezekhez szükséges anyagi eszközökre egyaránt. Ovasaink tájékoztatására kivonatossággal a legfontosabb célkitűzéseket.

Az ötödik ötéves tervben a város 1450 új óvodai helyet, 88 általános iskolai osztálytermet, négy középiskolai műhelytermet, 208 személyes középiskolai kollégiumot kíván építtetni. A napközi otthonos csoportok számát 70-nel bővítik. Már jövőre felépül az ifjúsági ház, és a tanács biztosítja annak szervezeti és működési feltételeit. Az átköltözött úttörőház ugyancsak megkapja a megfelelő gondoskodást. Elhatározott szándék, hogy kialakítanak Szegeden egy ifjúsági parkot is. Tovább folytatja a tanács lakáselosztási politikájában a fiatalokról való gondoskodást és az SZMT-vel együttműködve 1300 munkáslakás építésének szociálpolitikai kedvezményeit is biztosítja. Az ifjúsági lakásszövetkezetek akciójában ezer lakás felújításában működik közre. Bővítik a testnevelés, a sport intézményes keretét. A társadalmi összefogás újabb tartalékait is igénybe véve, szabadidő sporttevékenységét élénkítik Szegeden. Elkészül az 50 méteres újszegedi versenyszoda.

Az említett tervekhez a tanács megfélelő anyagi fedezetet biztosított. 1976-1980-ra szóló költségvetési tervében az intézmények működési feladataihoz szükséges összegek is szerepelnek. Az ifjúsági szervezetek támogatására is lesz mód, s az ifjúsági politikai alapon több mint egymillió forint áll rendelkezésre, amely üzemi és vállalati hozzájárulásokkal továbbra is kiegészíthető.

A városi tanács határozatában köszönetét és elismerését fejezte ki az ifjúsági törvény végrehajtásában vele együttműködő társadalmi és társasági szervezeteknek, úrmelnek és intézményeknek. Kifejezte a testület azt a kíváncsát is: a továbbiakban másképp kívánja annak a határozatát, hogy az ifjúsági kórházban aktívan közreműködjenek a munkások és a szociális munkások. A munkások és a szociális munkások részvételével a kórházban és annak végrehajtásában ellenőrzésben

## Lázár György haza- érkezett Romániából

Szerdán délelőtt hazaérkezett Bukarestből *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke, *Roska György*, aki *Manea Manescu* köztársaság első miniszterének meghívására hivatalos, baráti látogatást tett Romániában. Kíséretében volt *Halász István* nehézipari miniszter-helyettese, *dr. Várkonyi Péter* államtitkár, a Minisztertanács Tájékoztatási Hivatalának elnöke, *Roska István* külügyminiszter-helyettes, *dr. Gadó Ottó*, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, *Tordai Jenő* külkereskedelmi, *Littvai István* kohó- és gépipari és *Zsengyelér István* nehézipari miniszter-helyettes.

A küldöttséget a Keleti pályaudvaron fogadták.

## Az egységes Vietnamban építik a szocializmust

Hazaérkezett pártküldöttségünk  
Biszkú Béla nyilatkozata

Szerdán hazaérkezett a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának küldöttsége, amely *Biszkú Béla*, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára vezetésével részt vett a Vietnami Kommunista Párt IV. kongresszusán. A küldöttség tagjai voltak: *dr. Horváth István*, a Központi Bizottság tagja, a Bács-Kiskun megyei pártbizottság első titkára, *Varga István*, a Központi Bizottság osztályvezető-helyettese, *Karsai Lajos*, hazánk hanoi nagykövete.

A pártküldöttséget a Ferihegyi repülőtérre fogadták. Megérkezése után *Biszkú Béla* a repülőtérre nyilatkozott az MTI és a televízió munkatársának.

Nagy várakozással tekintünk utunk elé — mondta —, mivel a több mint

másfél évvel ezelőtt felszabadult, s azóta már egységes Vietnamban ezúttal járt először hivatalos magyar pártküldöttség, amely a Vietnami Kommunista Párt IV. kongresszusán vett részt. A legmélyebb benyomást ránk maga a kongresszus, s annak gondosan kidolgozott politikai irányvonalára tette.

A III. kongresszust tizenhat esztendővel ezelőtt tartották, s e mostani tanácskozás jól demonstrálta a felszabadult Vietnamban jelenlegi helyzetét. Beszámoló hangzott el arról, hogyan győzték le az amerikai agresszorokat; hogyan küzdött a hős vietnami nép az ország felszabadításáért, s mi a párt feladata a jelenlegi helyzetben.

Történelmi jelentőségű tény, (Folytatás a 2. oldalon.)

### Anyagi alap és társadalmi felelősség

A tanács tegnapi ülésének legnagyobb érdeklődést kiváltott napirendje az ifjúsági törvény végrehajtásának tapasztalatairól szóló jelentés volt. Ennek oka egyértelmű: az öt esztendővel ezelőtt elfogadott törvény különös figyelmet fordít az új nemzedékekre, s ennek szellemében intézményes kereteket és anyagi alapot is biztosított már a társadalom, a végrehajtás pedig társadalmi felelősséget ébresztett. A törvény végrehajtásában — amint azt a jelentés is tartalmazta — jelentős feladatot hárult a tanácsokra. A tanács ifjúságpolitikája a városi politika fontos részévé vált, és számos intézkedés bizonyítja, hogy a városi tanács magáévá tette a törvény célkitűzéseit, eredményesen járult hozzá ezek megvalósításához. Egyrészt állandóan napirenden tartotta és figyelemmel kísérte a törvény megvalósulását, másrészt alkalmas szervezeti kereteket teremtett az ifjúság társadalmi mozgósítására, erkölcsi és anyagi megbecsülésére, gondoskodott felnövekedésüknek, tanulásának és munkájának jobb feltételeiről.

A múlt évi statisztika szerint Szegeden mintegy 80 ezer 30 éven aluli fiatal él, közülük több mint 36 ezerrel intézményesen foglalkoznak, az óvodáktól az egyetemig bezárólag. Mindenekelőtt az óvodahálózat fejlesztését szorgalmazta a tanács, és a negyedik ötéves terv célkitűzéseit teljesítette: a tervezett 700 helyett 1285 óvodai helyet teremtett. Korántsem sikerült ilyen szerencsésen az általános iskolák gondjainak megoldása, hiszen elsősorban az új városrészek iskolái szűfoltak, és a váltakozó tanításba beosztott csoportok száma tovább emelkedik. A szakmunkás-képzés feltételei lényegesen fejlődtek a 80-as intézet korszerű építéssel, 14 tanteremmel, tornateremmel, sportkomplettel avartanodott, és a közeljövőben is 200 személyes kollégiummal és 600 adagos konvukával bővül. Az iskolai tanműhelyekben folyamatosan szaporodnak a modern oktatástechnikák bevezetése. Elkészült a kereskedelmi és

vendéglátóipari szakmunkás-képző is. A szegedi középiskolák működésének tárgyi feltételei fokozatosan javultak, de még mindig öt középiskolának nincs tornaterme. A mostani ötéves tervben az erdészeti szakközépiskola tornatermet, a Rózsa Ferenc Szakközépiskola tanulmányi központ, és épül az élelmiszeripari szakközépiskola és szakmunkás-képző nyolc tanterme és 168 személyes kollégiuma.

Önkritikusan állapította meg a tanács elé terjesztett jelentés, hogy az ifjúsági törvény megvalósításának folyamatában a nevelés ügye kis rész háttérbe szorult, mindenki elsősorban az anyagi ellátás és a szociális gondoskodás javításán munkálkodott, pedig a törvény a két feladatot egyenrangúként határozza meg.

A fiatalok a tanulásban és a munkában tanúsított helyiállással honorálják a társadalmi gondoskodást, legjobbak pedig kiemelkedő munkát végeznek a népgazdasági feladatok megoldásában a kieme- és nagyberuházásoknál, az ipari rekonstrukciók megvalósításánál. Szegeden 259 ifjúsági brigád dolgozik, és a brigádmunkában több mint 10 ezer fiatal vesz részt. Az ifjúság társadalmi munkája igen értékes: tavaly 115 kommunista műszakban közel 10 ezer fiatal vett részt. A fiatalok társadalmi érdeklődése is élénk, hiszen magában a tanácsban 24 fiatal dolgozik a lakosság képviselőiben.

Az ifjúsági törvény megjelenése óta számos intézkedés javította a fiatalok szociális helyzetét is. Szegeden például a lakások felé fiatal házaspár-konták, Újszegeden pedig létrehozta a tanács a fiatalok otthonát amely egyelőre 200 család befogadására alkalmas, további 200 család befogadására alkalmas. Az ifjúsági klubok 900 ezer forint támogatást kaptak, és létrehozták Szegeden az ifjúsági politikai alapot is. A fiatalok művelődési lehetőségeit is szolgálja négy mű-

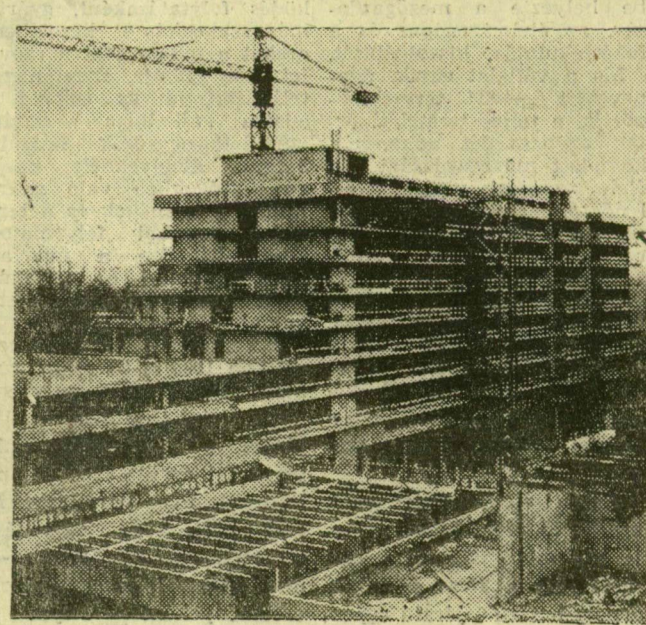
velődési ház felújítása, az ifjúsági és gyermekkönyvtár felavatása. Ezzel együtt égető gond, hogy nincs Szegeden kifejezetten ifjúsági művelődési központ, a fiatalok szórakozásának lehetőségét még mindig csekélyek. Az ifjúsági ház — mely egyben a fiatalok művelődési centruma is lesz — előreláthatóan 1977-ben elkészül, de a vendéglátó vállalat is több szórakozási lehetőséget kíván teremteni a fiatalság számára. A sportcsarnok, a készülő uszoda, számos kispálya és tornaterem élénkíti a sportéletet, de még mindig nincsenek meg a fiatalok létszámahoz illő sportlétesítmények.

Az ifjúság társadalmi-politikai ereje a KISZ erejében és szervezettségében mérhető leginkább. Szegeden több mint 20 ezren dolgoznak az ifjúsági szervezetben, 37 úttörőcsapatban pedig 13 ezer kisdobos és úttörő.

Az ifjúsági törvény végrehajtása állandó folyamat, ennek megfelelően a tanács ifjúsági feladattervet fogadott el az ötödik ötéves tervben. Ez a terv figyelemmel van az ifjúság nevelésére, oktatására, szociális helyzetére és egészségvédelmére, műve-

## A Margitszigeten készül az új gyógyszálló

A margitszigeti Danubius Hotel szállodaépületének szerkezeti építése befejeződött. A gyógyterápiás épület szerkezeti munkái pedig ez év végére készülnek el, ezután megkezdődnek a belső szerelési munkálatok. A több mint félmilliárd forintos létesítmény üzemeltetője a Danubius Szálloda és Gyógyüdülő Vállalat.



## Cél: a magasabb szintű egészségügyi ellátás

Együttműködési megállapodást írt alá  
a megyei tanács elnöke és a SZOTE rektorja

A megyei tanács épületében, Szegeden, tegnap délelőtt *dr. Perjesi László*, a Csongrád megyei tanács elnöke és *dr. Petri Gábor*, a Szegedi Orvostudományi Egyetem rektora együttműködési megállapodást írt alá ünnepélyes külsőségek között. Ennek megtörténte jelen volt *dr. Tamas* Mi-

hály, a megyei pártbizottság osztályvezetője, *Deák Béla*, a szegedi városi pártbizottság titkára.

*Dr. Perjesi László* az együttműködésről szólva azt hangsúlyozta, hogy lényegében annak a közös munkának a folytatásáról van szó, mely a korábbi időszakban is megvolt már az egyetem, a megyei és a helyi tanácsok között. Az eddigi eredményes együttes munkálkodásnak további szélesítésére, továbbfejlesztésére, az igényekhez és követelményekhez való alakítására minden feltétel adott, a cél is azonos: az eddiginél jobb, magasabb színvonalú egészségügyi ellátás megteremtése. Ennek főbb irányai egyértelműen meghatározottak, bizonyos kérdésekben a részletek további kimunkálása még hátra van.

*Dr. Petri Gábor* ugyancsak azt húzta alá, hogy az eddig kialakult élő kapcsolat legalizálásáról van szó, pontosabban a munkakapcsolatok szabályozásáról.

Tegnap aláírt együttműködési megállapodás tartalmazza mind a megyei tanács, mind az orvostudományi egyetem azon fennvalóit, amelyeket 1977-1980-ig folyamatosan megvalósítanak.



# Letartóztatták Carrillót

● Madrid (MTI)

A spanyol hatóságok szerdán Madridban letartóztatták Santiago Carrillót, a Spanyol Kommunista Párt főtitkárát — jelentették a nyugati hírszolgálati irodák az Europa Press spanyol hírügynökségre hivatkozva. Santiago Carrillo február óta illegálisan élt Spanyolországban, miután a madridi kormány megtagadta tőle a beutazási engedélyt. December 10-én a főtitkár váratlanul megjelent a nyilvánosság előtt, és sajtóértekezleten ismertette pártjának választási stratégiáját, valamint a népszavazással kapcsolatos álláspontját.

Az AFP gyorshíre szerint a Spanyol KP szóvivője megerősítette a főtitkár letartóztatásának híreit.

A Spanyol Kommunista Párt Végrehajtó Bizottsága szerdán este felhívással for-

dult a spanyol dolgozókhöz és a nemzetközi közvéleményhez, hogy követeljék Santiago Carrillo haladéktalan szabadon bocsátását. A Spanyol KP főtitkárának letartóztatása kiváltotta az egész demokratikus ellenzék, sőt, még a „civilizált” jobboldal tiltakozását is. A demokratikus koordináció körül álló José María Gil Robles, a Spanyol Kereszténydemokraták közismert vezetője szerda este sűrű tanácskozásra szólította fel a politikai vezetőket.

Az Europa Press hírügynökség egyébként jói értesült forrásokra hivatkozva arról is beszámolt, hogy Santiago Carrillón, valamint Lopez Raimundón kívül letartóztatták még Simon Sanchez Monterót, a KP VB tagját, a KB titkárát, Pilar Bravo asszonyt és Armando Lopez Salinast, a Végrehajtó Bizottság tagját is. A hírt hivatalos forrásból egyelőre nem erősítették meg.

# A világ békéjét és a haladást szolgálják

30 éves az UNICEF és az UNESCO

● Budapest (MTI)

Magyarország is cselekvően részt vesz az Egyesült Nemzetek Szervezetének abban a munkájában, amelyet az UNICEF, az ENSZ gyermekjóléti alapja, valamint az UNESCO, a világszervezet nevelésügyi, tudományos és kulturális szervezete végez. Mindkettőt 30 évvel ezelőtt hozták létre, s ennek kapcsán a Magyar ENSZ-társaságnál, illetve az UNESCO magyar nemzeti bizottságánál a következő állásfoglalásról tájékoztatták az MTI-t:

Az UNICEF a második világháborút követően alakult meg, amikor gyermekek milliói maradtak árván, élelem és ruha nélkül, s amikor nem lehetett tudni, hogy létrejönnek-e a világban mindenütt a gyerekek fejlődésének, nevelésének feltételei. Ebben a helyzetben a gyermekjóléti alap fontos missziót teljesített nemzetközi segítségkéréssel. A gazdasági fejlődés, az életszínvonal emelkedése nem csökkentette az UNICEF szerepét, figyelmét azonban — indokoltan — a fejlődő országok, a világban legrosszabb sorban tengődő gyermekek felé fordította. Az ENSZ sok más intézményéhez képest az UNICEF eszközei, lehetőségei jóval szélesebbek, programjait rendszerint a nagy szakosított szervezetekkel együttműködve kezdeményezi.

Az UNESCO három évtizeddel ezelőtt Londonban kezdte meg működését, később Párizsba tette át székhelyét. A szervezet tagjainak száma 30 év alatt több mint háromszorosára nőtt: a 44 alapítványi szemből ma már a világ 141 állama vesz részt munkájában. Az UNESCO rendkívül sokat tett azért, hogy a világ államai jobban megismerjék egymás kultúráját, hagyományait. Az UNESCO története világhírű tudósok és művészek, kultúrpolitikusok és nevelésügyi szakemberek nevével is összefonódott. Ugyanakkor politikai szervezet is az UNESCO: a béke, a haladás, és az emberi jogok kérdéseivel egyaránt foglalkozik, harcol az elmaradottság és a faji megkülönböztetés ellen. Évfordulója alkalmából — hangsúlyozták a Magyar ENSZ Társaságnál — kívánjuk, hogy a jövőben is eleget tudjon tenni eredeti és alapvető funkcióinak, hozzájárulhasson ahhoz, hogy a nevelésügy, a tudomány, a kultúra és a tájékoztatás területén kibontakozó és fejlődő nemzetközi együttműködés az egész világ békéjét és haladását szolgálja.

## Az integráció hétköznapijai

# Laboratóriumok a mezőgazdaságnak

Régi igazság, hogy az a vállalat boldogul könyebben — itthon és a nemzetközi piacokon egyaránt —, amely képes idejekorán felismerni saját szakmájában a műszaki haladás fő irányait. Ma pontosan azok a gyárak mutatnak fel gyümölcsöző nemzetközi kapcsolatokat, megfelelő eredményességet, amelyek 5—8—10 évvel ezelőtt terveikben nem a múltat, a már mögöttük maradt eredményeket, eseményeket vetítették előre, hanem első sorban azt vizsgálták, milyen feladatot hozhat számukra a fejlődés. Ezek közé tartozik a Labor Műszeripari Művek is.

Ez a gyár a 60-as évek közepén távlati műszaki fejlesztési terveiben előtérbe helyezte a mezőgazdaság, az élelmiszeripar és a fegyveripar kutatás-kísérletét. Ma a vállalat egyik, úgynevezett „vívó” termékcsoportja, a teljes termelési érték egynegyedét adva, a komplett mezőgazdasági és élelmiszeripari vizsgáló, ellenőrző laboratóriumok hálója. Az első komplett laboratóriumot 1966-ban állították össze, 18 különféle műszerből, a vetőmagvak és a takarmányok vizsgálatára. Ezt bemutatták egy moszkvai kiállításon s a következő évtől már évi 80—120 darabot rendeltek tőlük a szovjet mezőgazdaság számára.

Az első laboratóriumok megfelelő műszaki színvonalra egy mindmáig tartó, sőt: most már a 80-as évek közepéig hosszú lejárátú egyez-

# Magyar kitüntetés szovjet szakembereknek

● Moszkva (MTI)

Dr. Simon Pál nehézipari miniszter szerdán a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövetségén kormánykitüntéseket nyújtott át a Dunai Kőolajipari Vállalat építésében kitűnt szovjet szakembereknek. A Munka Érdemrend arany fokozatát kapta V. A. Davidov és V. M. Privalov, ezüst fokozatot B. V. Nyikiforov, bronz fokozatot pedig G. A. Polikarpov. Valamennyien a „So-

zovjetnyehimzarubezsztroj” egyesülés dolgozója. G. A. Polikarpov ezenkívül a KISZ Központi Bizottságának Barátság érdemérmét is megkapta.

A kitüntetések átnyújtásánál szovjet részről jelen volt N. I. Szorokin, a Szovjetunió olajfelművelő és kőolajvegyészeti miniszterének helyettese, valamint I. V. Bocsarov, a „Szojuznyehimzarubezsztroj” egyesülés elnöke.

# Feloldották a marhahús-behozatali tilalmat

● Brüsszel (MTI)

Jóváhagyta az EGK miniszteri tanácsa a marhahús-behozatali tilalom megszüntetését. Az importot április elsejével szabadították fel, de bizonyos megkötöttségeket továbbra is fenntartanak, és különböző árszabályozási intézkedésekkel biztosítják a közös piaci érdekek védelmét. Az EGK bizottsága már korábban bejelentette a behozatali tilalom feloldását, arra hivatkozva, hogy a túltermelés veszélye megszűnt. Az 1974-ben bevezetett intézkedés ellenében volt a nemzetközi kereskedelem szabályainak, és súlyosan sértette számos ország, köztük Magyarország érdekeit is.

A jövő év első negyedére a miniszteri tanács átmeneti intézkedésként engedélyezte kisebb tétel hús behozatalát. A második negyedétől kezdve a marhahús importja szabadul, a fagyasztott hús feldolgozásra történő behozatalára 75 ezer tonnás felső

határt szabtak meg, s ezenkívül 200 ezer növendékmarhát is importálhatnak a közös piaci tagállamokba, elsősorban Olaszországba, továbbá hízalás céljaira.

# Fegyveres lázadást terveztek a „négyek”

A Zsenmin Zsipao cikke a volt elnök özvegyéről

● Peking (MTI)

A Zsenmin Zsipao szerdán újabb adalékokkal szolgált arról, miként „harcolt” a néhai Mao Ce-tung elnök saját felesége és ennek „összeesküvő” társai ellen — miközben mind Csiang Csiang, mind a másik három zavarlatlanul megtartotta posztját a KKP KB Politikai Bizottságában.

# Az egységes Vietnamban építik a szocializmust

(Folytatás az 1. oldalról.)

hogy Vietnam felszabadult — hiszen először fordult elő, hogy az Egyesült Államok katonai vereséget szenvedett, s történelmi jelentőségű esemény volt e kongresszus maga is. Tükrözött azt, hogy szabad, független lett a nép; egyesítette a két országrészt, s a szocializmus útjára lépett.

— Északon és Délen ma még nem azonosok a körülmények, mert — mint ismeretes — Északon korábban is a szocializmust építették, Délen pedig a társadalmi viszonyok jelenleg is különbözőek. Vietnami testvérpártunk — az eltérő körülményeket is figyelembe véve — nagyon gondosan dolgozik ki a szocialista fejlődés politikai irányvonalát. A kongresszuson megfogalmazott határozatok biztosítékát adják an-

nak, hogy erős, fejlett Vietnami Szocialista Köztársaság jöjjön létre. Ehhez a feltételek adottak.

Biszku Béla elmondta, hogy jelképnak is beillik delegációknak a Ho Si Minh-városban tett látogatása alkalomával kommuniztá, a szocialista országok testvérpártjainak küldöttei a megdöntött Thieu-rezsim egykori palotájában találkoztak és folytattak eszmecsereket.

— Jártunk rádiókat és televíziókat gyártó üzembek, és egy textilgyárban, ahol nagyon figyelmeztetett dolgozóknak a munkásemberek — folytatta. — Mindenütt az tapasztalhattuk és érzékelhetjük, hogy vietnami testvéreink felszabadult ország nagyon gondosan dolgozik ki a szocialista fejlődés politikai irányvonalát. A kongresszuson megfogalmazott határozatok biztosítékát adják an-

## Rádiótelex

ACZÉL GYÖRGY LÁTOGATÁSA A CSEPEL MŰVEKBE

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese látogatást tett a Csepel Vas- és Fémművekben. A vendéget Ernszt Antal, a pártbizottság első titkára és Soltész István vezérigazgató fogadták. Aczél György délelőtt fölkereste a Csepel Művek csőgyárát, a jármű- és konfekcióipari gépgyárat és a gyárórás munkásmozgalmi emléket őrző múzeumot. A Minisztertanács elnökhelyettese délután aktív értekezletet tartott, amelyen időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről adott tájékoztatást.

FOGADÁS A JUGOSZLÁV NÉPHADSEREG NAPJA ALKALMÁBÓL

Jovo Antelj ezredes, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság nagykövetségének katonai és légügyi attaséja a jugoszláv néphadsereg napja alkalmából szerdán fogadást adott a nagykövetségen. A fogadáson megjelent Czinege Lajos vezér ezredes, honvédelmi miniszter.

HITEL A JUNTÁNAK

A Világbank, két részletben összesen 61 millió dollár hitelt nyújt a chilei fasiszta juntának. Az erről szóló határozatot több észak- és nyugat-európai állam képviselőinek tartózkodása illetve ellenszavazata ellenére kedden fogadták el. Nyolc amerikai kongresszusi képviselő a határozattal kapcsolatban szívesen bejelentette fenntartásait, mert a hitel egy olyan rezsimet támogat, amely állandóan megsérti az emberi jogokat.

# Waldheim a Közel-Keletre utazik

● New York (MTI)

William Scranton, az Egyesült Államok ENSZ-képviselője kedden sajtóértekezleten erősítette meg azt az amerikai sajtóban már közzétett hírt, hogy Waldheim ENSZ-főtitkár január végén közelkeleti körutat tesz. A közelkeleti konfliktusban érintett országok vezetőivel Waldheim mindenképp a genfi konferencia felújításának lehetőségét kívánja megvitat-

ni. Ez volt a fő témája annak az előzetes megbeszélésorozatnak is, amely az ENSZ székházában kedden zárult le: Waldheim először Masm Nuseibi jordániai, Abdel Magid egyiptomi és Haim Herzog izraeli nagykövettel tanácskozott, majd ezt követően fogadta Mufak Al-Allaf szíriai nagykövetet és a palesztinai felszabadítási szervezet ENSZ-megfigyelő csoportjának vezetőjét, Zehdi Labib Terazit.

Gerencsér Ferenc



## Gyógyszerrendelés, kiszolgálás

Az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének elnöksége szerdán — dr. Medve László egészségügyi miniszterhelyettes tájékoztatója alapján — megvitatta a gyógyszerrendelés és kiszolgálás új rendjéről szóló,

valamint a január 1-től érvénybe lépő térítési díjakkal kapcsolatos rendelkezéseket. Megállapította, hogy az új rendelkezések egyaránt kedvezőek a lakosság és az egészségügyi dolgozók számára.

## Széles körű tájékoztatás

**Gazdag jövő évi program Tanácskozott a népfront megyei béke és barátsági bizottsága**

Szép sikerekről számoltak be tegnap, szerdán a megyei néprfrontelnökség mellett működő béke és barátsági bizottság ülésén Eitlerné dr. Szilágyi Júlia, az MSZMP megyei oktatási igazgatóságának vezetője, a bizottság elnöke.

Mint mondta, a béke és barátsági bizottság a nemzetközi politikai élet eseményeivel kapcsolatos tájékoztató és agitációs tevékenysége során 1976-ban több mint 900 rendezvényt szervezett, s ezeken legalább kilencvenezren vettek részt. Ez más szavakkal azt jelenti, hogy a bizottság tevékenységével — amely elsősorban hazánk és a Szovjetunió, átfogóan pedig a szocialista tábor külpolitikai tevékenységét, a szocialista világszisztem meghatározó nemzetközi szerepét ismertette — eljutott megyénk minden városába és legtöbb községébe. A rendezvények megtartása változatos formák felhasználásával történt — a kiscsoportos beszélgetésektől a tömeggyűlésekig.

A különösen számottevő rendezvények sorából a május 9-től június 9-ig tartott békehónap eseményei, az európai biztonság és együttműködés jelentőségét méltató találkozó, előadások, konferenciák, továbbá a Vietnam egyesítésének történelmi fontosságát, a vietnami nép mindennapi életét ismertető gyűlések, rendezvények emelkedtek ki. Igen eredményes volt a bizottság őszi akciósorozata is. Ennek középpontjában az október 9. és 16. között megrendezett magyar-szovjet barátsági hét 46 különféle, az MSZBT megyei csoportjaival együttesen szervezett rendezvény állt. Ezek a nagyon jól sikerült programok megyénk egész közvéleményének érdeklődését is felkeltették, hiszen a művészi is igényes rendezvények egész sorának keretében mutatták be népünk mindennapi életét, testvéri kapcsolatainak alakulását.

Ezen túlmenően az őszi akciósorozat rendezvényei az érdeklődés középpontjában álló nemzetközi események kapcsán adtak átfogó ismereteket, így többek között a fejlődő országokról, a közkeleti helyzetről és a spanyol haladó erők egyre szélesebb körű tevékenységéről.

A béke és barátsági bizottság 1977. évi programja minden eddiginél gazdagabb. Ezt az esztendő a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 60. évfordulója fémjelzi és a magyar-szovjet barátsági rendezvények keretében ez az esemény kerül középpontba. Ezzel összefüggésben kerül sor az odesszai testvérmegyei hét megrendezésére is, sok-sok érdekes és színvonalas programmal, találkozókkal.

A bizottság ülésén a beszámoló követő vitában is előtérbe került a színvona-

las rendezvények számának további növelésére, a tájékoztató és a gyűlések tartalmasabb szinten történő megtartására vonatkozó igény. A televízió, a rádió és a napi sajtó által felvetett külpolitikai kérdéseket tehát megfelelő mélységben és összefüggésekben kell magyarázni. Ezen túlmenően a bizottság tájékoztató tevékenységének el kell jutnia megyénk városainak külső részeibe és a tanyákon élőkhöz is.

A tanácskozás Hódi Istvánné, a népfront megyei bizottsága munkatársának zárszavával fejeződött be.

### Két műszakban

## Gázipalackok a töltősoron

Növekvő igények — Ünnepi csúcs

Idén, december 13-án lendült neki a cseretelepek forgalma, attól kezdve naponta harminc-egyven százalékkal több gázt visznek a vásárlók. Két műszakban 180—190 ezer tonnányi gáz surran át a töltőgép szelepén, s jut főként a 16 ezer darab 11 kilós palackba, végül pedig a háztartásokba. Nem feledkezhetnek meg a töltők más, napi feladatairól sem, el kell látniuk 22 kilós palackokkal a gyermekintézmények konyháit, továbbá ilyen méretűből, valamint 33 kilósból sokat küldenek Bajára. Utóbbira azért van szükség, hogy növeljék az ottani városi gáz kalóriaértékét. E munkára mindaddig szükség lesz, amíg Baján megteremtik a földgázhasználat lehetőségét.

Nemrég kidolgozták a Dél-alföldi Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat központjában a karácsonyi igények kielégítésére szolgáló végrehajtási utasítást. Ez alapján az algyői töltőüzem dolgozói is megbeszéltek, milyen feladatok várnak rájuk a hetekben. Nem könnyű megtalálni a módját, minthogy a töltőberendezés teljesítménye adott, nem növelhető. Két megoldás kínálkozik tehát a zavartalan munkára, az igények teljes kielégítésére. Ejszakai karbantartással elejét veszik a műszak közbeni meghibásodásoknak, másrészt a töltők társadalmi munkát ajánlanak föl, hogy a hiányzások ellenére teljes sebességgel dolgozhasson a gépsor. Ejjelente a Kék acéj brigád egy karbantartója ellenőrzi a gépek állapotát, villanyserelő társával. Ha szükséges, a töltésbe is besegítenek a brigád tagjai, akár társadalmi munkával is. Az Egyetértés szocialista brigád főként csoportvezetőkből, művezetők-ből, raktárosokból és egyéb alkalmazottakból tevődik össze, legfontosabb feladatuk tehát a munka megszerve-

### A Belügy-minisztériumban

## Országos parancsnoki értekezlet

Szerdán a Belügyminisztériumban országos parancsnoki értekezletet tartottak Benkei András elnökletével. Az értekezleten részt vett Rácz Sándor, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a közigazgatási és adminisztratív osztály vezetője is.

Dr. Kamara János rendőr vezérőrnagy, belügyminisztériumi államtitkár tájékoztatást adott a minisztérium előtt álló időszerű feladatokról.

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Belügyminisztériumban végzett több évtizedes munkájuk elismeréséért, nyugállományba vonulásuk alkalmából Rajnai Sándor rendőr vezérőrnagynak és dr. Solymosi Mihály rendőr ezredesnek a Szocialista Magyarorszáért Erdemrend kitüntetését adományozta. A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Belügyminisztériumban végzett eredményes munkájuk elismeréséért dr. Magyar Kálmán és Temesi György rendőr alezredeseknek a Vörös Csillag Erdemrend kitüntetését, hét főnek a Kiváló Szolgálatért Erdemrendet adományozta.

A kitüntetéseket Benkei András belügyminiszter adta át. (MTI)

### Pártmunka az „első vonalban”

## A gazdasági építés hajtóereje

2. „Társadalmi életünknek nincs olyan területe, amely ne függne a termelés, az építőmunka eredményeitől. Az életszínvonal emelését, a kultúra, a tudomány fejlesztését, hazánk egész szocialista fejlődését gazdasági építőmunkával kell megalapoznunk.” — A XI. kongresszusnak ezek a megállapításai aligha szorulnak bizonyításra. Nem is új megállapítások: amit eddig elérünk, azt is csak munkánkkal értük el, s a fejlett szocialista társadalom megteremtésére sincs más módunk.

A szocialista forradalom, a munkáshatalom megteremtése és megvédése után az osztályharc két fő területe: a gazdasági építés és az ideológiai nevelés. Mint a politikai küzdelmekben, úgy a két utóbbi területen sem lehet a harc sikeres a párt vezető szerepének következetes érvényesítése nélkül. És a vezető szerep érvényesítésében itt is osztozniuk kell a központi és középszintű irányító szervekkel a „lent”, az „első vonalban” küzdő alapszervezeteknek.

Pártalapszervezeteink többsége általában jól és eredményesen tölti be gazdaság-szervező hivatását. Ahol hi-

ba van, ott ez két, egymásnak ellentmondó felfogásban gyökerezik.

Az egyik felfogás — inkább kimondatlanul, mint kimondva — feleslegesnek érzi az alapszervezeti szintű gazdasági munkát, nem találja ennek helyét a gazdaságirányítás mechanizmusában, inkább lemond róla, illetve elhanyagolja, csak formálisan folytatja. A másik felfogás — ezzel ellentétben — valamiféle „túlbugyoság” jellemzi: nem érti, hogy a gazdasági pártmunka — politikai munka, melyet politikai módszerekkel kell folytatni. Az ilyen alapszervezet vagy vezetőség sokszor a gazdasági vezetést helyett dolgozik, intézkedik, átvállalja a brigádvezetők, csoportvezetők, művezetők stb. operatív tevékenységét egy részét — s ráadásul, mivel kisebb szakértelemmel rendelkezik, lényegesen kisebb eredményt. Ezzel bénítja a gazdasági vezetést kezdeményező-készségét, és — ami még nagyobb baj — akarva-akaratlanul csökkentik annak felelősségét.

De nézzünk egy kissé az első tipushiba mögé. Joggal vetődik fel a kérdés: hol a helye az alapszervezetek tevékenységének a gazdaságirányítás mechanizmusában?

A szocialista gazdálkodás, termelés és szolgáltatás az állami és szövetkezeti tulajdon talaján, önálló gazdasági egységek keretei között folyik. Ezeket a gazdasági egységeket, vállalatokat, szövetkezeteket a párt politikájának megfelelően közvetlenül a szocialista állam ágazati és területi szervei irányítják, jobbra közgazdasági, tehát indirekt módszerekkel, de ahol és amikor szükséges, közvetlen utasítások formájában is. A tervezés és tervegyeztetés, a gazdasági szabályozás és a termelési vagy piaci kapcsolatok rendszerében egy-egy gazdálkodó egység számára adott: mit, mennyit, milyen és hogyan termeljen, illetve „szolgáltasson”. Az ott dolgozó egyéneket és kollektívákat a munkaviszonyból eredő függés, s még inkább az anyagi ösztönzés orientálja elsősorban. Lehet-e valamiféle befolyása saját területén a gazdasági folyamatban a pártalapszervezetnek, „beleszóllhat-e” egyáltalán?

Okvetlenül! Először is azért, mert az említett határok között a helyi gazdasági vezetésnek azért elég nagy a „mozgási tere”, önállósága. Azt mondhatnánk: gazdasági determináltsága nem merev; vele, mint subjektív tényezővel is kell számolni. Eppen ez bizonyítja a csak helyben látható belső tartalmak kiaknázását, a választási lehetőségek közül a lehető legjobb kikutatását. A helyi gazdasági vezetésnek a helyi pártvezetéstől kell politikai segítséget — ösztönzést, bátorítást, ha kell, kritikát — kapnia. Az állami gazdaságirányításban, a gazdasági és jogi szabályozásban — pártunk gazdaságpolitikája, vezető szerepe realizálódik. De hogy hatékonyabban realizálódjék, ehhez a

helyi gazdasági vezetésnek a párt helyi képviselőitől is szüntelenül impulzusokat kell kapnia.

Továbbá: a dolgozók, a munkáskollektívák nem egy gépezet csavarjai, hanem alkotó és gondolkodó, eleven, hús-vér emberek. Nem holmi robotok, amelyekbe betáplálják a főnöki utasításokat és esetleg a kilitásba helyezett anyagi ösztönzést, s ennek megfelelően programszerűen és gépiesen végzik dolgukat. Nem csupán végrehajtói a társadalmi termelés folyamatának, hanem egyúttal, mint a társadalom vezető osztályának tagjai, e folyamat célját és értelmét testesítik meg.

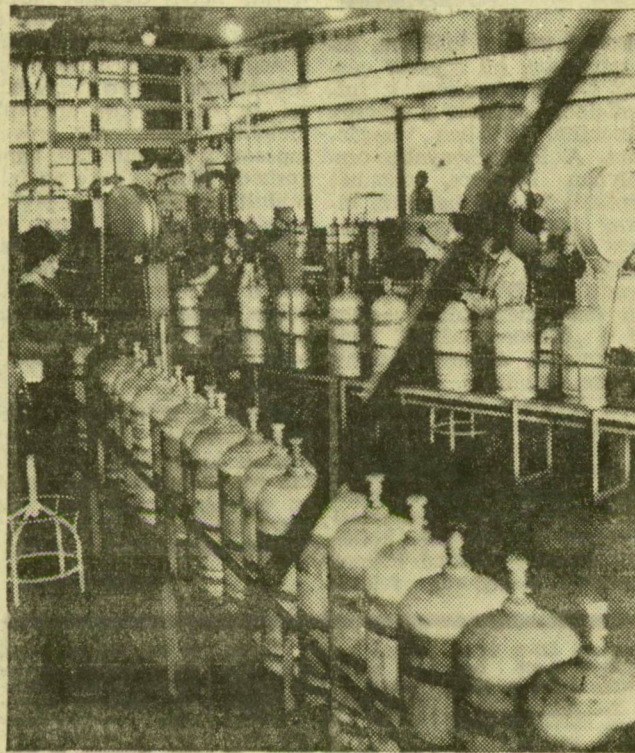
Az önálló gazdasági egységek — a „közgazdasági környezetű” megszabta határok között — önállóan s alkotó módon állítják össze programjukat, munkálják ki rövid-, közép- és hosszabb távú terveiket. Az alapszervezet politikai tevékenységére már ebben a fázisban is szükség van: támasszon igényt a jó javaslatok felhasználásához és összegyűjtéséhez, a gondos, felelősségteljes mérlegeléshez, mind az irreális elképzeléseket, mind pedig az óvatos és számító „alultervezés” elkerüléséhez.

Terveink végrehajtása népgazdaságunk egyetlen pontján, egyetlen helyen és egyetlen termelőszövetkezetben sem nélkülözhető az ott működő alapszervezetek gazdaságsszervező munkáját. Részt kell vállalniuk a tervek ismertetésében, megértésében. Mozgósítaniuk kell a tervek teljesítésére, mindig összekapcsolva a távlatokat az épp soron levő feladatokkal. S végül a végrehajtást kell segítenie a folyamatot, mindenre kiterjedő pártellenőrzésnek. Jelezzék azonnal a fennakadást, ne tartsák sehol a tuncaságot, s fegyelmetlenséget, a lógást, követeljenek meg a gazdaságvezetés-től a korszerű munka- és üzemszervezés kialakítását és alkalmazását.

A pártalapszervezetek vezetőségeinek egyik tagját többnyire termelési felelős funkcióval bízzák meg — illetve a nem termelő és szolgáltató munkahelyeken, a különféle intézményekben a „hivatali munka” segítségével. Ne legyen formális ez a termelési felelős funkció — mint ahogy, bizony, nem egy helyen az.

A szocialista társadalmi rendbe, noha a dolgozó osztályok és rétegek alapvető céljai azonosak, előfordulhatnak átmeneti érdekellentétek. Előfordulhatnak az egyes gazdasági egységek — vállalatok, szövetkezetek — valamint a népgazdasági egésze között is. Mi ilyen esetben a munkahelyi pártalapszervezet dolga? „Pártunk álláspontja e kérdésben is világos — olvashatjuk a XI. kongresszus beszámolójában: — minden ütközés esetén első az országos érdekek, és azt kell érvényesíteni egyes csoportok vagy személyek mesterkedéseivel szemben”.

Koncz István



Somogyi Károlyné felvétele

11 kilós palackok a töltősoron. Előtérben az üresek, hátul a telik

se, a föltételek megteremtése. A palackokat az Új élet és a Kállai-brigád munkásai töltik hét-hét órás műszakban, háromszor húszperces szünettel. Természetesen úgy oldják meg a pihenést, hogy főlváltva mennek ki, miközben a gép folyamatosan dolgozik.

Szombaton, december 18-án a Kállai-brigád dolgozott délielött, a délutánosok akkor tértek szabad szombatba. Munka közben nyugtalanító hírek érkeztek a cseretelepekről, kiderült, hogy igen sokan vásárolnak gázt. Nem sokat teketóriáztak a brigád tagjai: délután „rátettek” két órát a műszakra. Ezt e héten valószínűleg az Új

élet brigád tagjai is megteszik. De ha nem is cselekedtek már többször korábban, és megteszik ezután is, ha szükséges lesz.

Látva a nagy sürgést-forrást, nem akarnak kimaradni a portások sem. Amikor munkájuk engedi, válogatják a műanyag záróanyagát, félreteszik a rosszakat, varrogatják a védőruhákat.

Algyői szélén, a városiakok számára észrevétlenül töltik a palackokat az üzem dolgozói. Nincs jelentős zavar a gázellátásban, így hát nem is veszik észre a lakók, hogy jól dolgoznak. Panasza nem érkezik. Ez munkájuk dicsérete.

Sz. J.

## Felmentés, kinevezés

A Minisztertanács Kálazi József vezérőrnagyot és Szűcs László vezérőrnagyot nyugállományukba vonulásukra tekintettel, érdemeik elismerésé mellett felmentette honvédelmi miniszter-

helyettesi tisztségükből. Egyidejűleg Kovács Pál vezérőrnagyot és Stadler János vezérőrnagyot — honvédelmi miniszterhelyettesé kinevezte. (MTI)

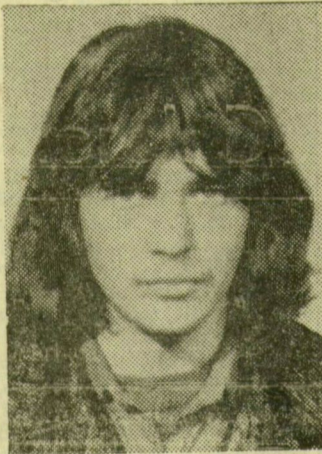




Súlyemelés

Szegedi sikerek Debrecenben

Az 1976. évi Hajdú-Bihar megyei súlyemelő-bajnokságot Debrecenben 18 egyesület több mint száz versenyzőjének részvételével rendezték meg. Ezen részt vett a Szegedi Spartacus versenyző-gárdája is, és mind az ifjúságiaknál, mind a serdülőknél több szép eredményt értek el.



Harnos Tibor

volt a testsúlya, utánmérések döntötték el a végső sortrendet. A Spartacus serdülőcsapata 21 ponttal a harmadik lett.

Az ifjúsági korcsoportú versenyzőknél pehelysúlyban Harnos Tibor 215 kg-mal —

mindössze 10 kg-mal maradt el a felnőtt első osztályú szinttől — aranyjelvényes szint felett teljesített. Kiváló teljesítményéért a Debreceni Építőipari Vállalat KISZ-bizottsága által felajánlott tiszteletdíjat, illetve címet kapta a szegedi súlyemelő. Eredményével egyben megdöntötte a 12 évvel ezelőtt felállított Csongrád megyei csúcst is, amit eddig Benedek János tartott. (Szakításban 90 kg-ról 95 kg-ra, lökésben pedig 115 kg-ról 120 kg-ra javította a csúcst.)

A váltósúlyú Csamangó Antal 175 kg-jával a negyedik helyen végzett, míg félnehézsúlyban Márton István 195 kilogrammal elnyerte Debrecen város bajnoki címét. A nehézsúlyú Miklós Mihály 170 kg-jával a harmadik lett, a felnőtteknél váltósúlyban Ábrahám Jenő 185 kg-mal az értékes második helyen végzett.

MNK-eredmények

Szerdán újabb labdarúgó MNK-mérkőzéseket játszottak és ismét meglepetések születtek. A legjobb 18 között az NB II-es MÁV-DAC és Pécs legyőzte a Videotont, illetve az MTK-VM-t. Eredmények:

- I. csoport. Pécsi MSC—MTK-VM 2:0 (2:0). Ferencváros—Salgótarján 1:0 (1:0). II. csoport. MÁV-DAC—Videoton 2:0 (0:0). III. csoport. Tatabánya—SZEOL 6:1 (5:1). Tatabánya, 400 néző, v.: Jaczina. Góllövők: Nagy (3), Arany, Halász, Sallói, illetve Hegedűs.

- Békéscsaba—Dunaújváros 2:0 (2:0). IV. csoport. Zalaegerszegi TE—Csepel 1:0 (0:0). Bp. Honvéd—Dorog 5:1 (4:0). Selejtező mérkőzések: Vasas—Egri Dózsa 4:0 (3:0). Olajbányász—Várpalota 2:2 (1:1). DVTK—Edelényi Bányász 2:2 (1:1).

Radnóti-hétfők

A Radnóti-hétfők eredményei: Alföldi Vendéglátó—Fogtechnika 7:1, VETERESZ—Henger SC 9:2, FC ACCY—Gyufagyár 2:2, Silver SC—Csillag SC 4:2.

Új MÉH-átvevőhelyet nyitott a Délmagyarországi MÉH Vállalat. az Imre u. 2. szám alatt. Nyitva: fél 8-tól fél 4 óráig. Az átvevőhely a lakosságtól átvesszi a feleslegessé vált papír- és textilhulladékokat!

A serdülő korcsoportú Hegyi Árpád lepkesúlyban 147,5 kg-mal, aranyjelvényes szint feletti teljesítményével megszerezte a Debrecen város bajnoka címet. (Hegyi a Vedres István Építőipari Szakközépiskola tanulója.) Légsúlyban Zelei György 150 kg-mal második, pehelysúlyban Márkus Róbert 127,5 kg-mal negyedik, könnyűsúlyban Karai Mihály 155 kg-mal a negyedik, míg váltósúlyban Terhes Zoltán szintén a negyedik helyen végzett. Érdeklőség, hogy a második, a harmadik és negyedik helyezett versenyzőknek egyforma

Új FIFA-játékvezető

Pádár László

A JB mindenkor szívügyének tekintette az utánpótlás nevelését és képzését. Ennek eredményeként, különösen az utóbbi években, mind több fiatal játékvezető került az országos élvonalba, akik — a kezdeti nehézségek leküzdése után — derekasan megállták helyüket. Soraikból került ki Pádár László is, aki a hazai bajnoki mérkőzéseken nyújtott egyenletes teljesítménye alapján, a JB elnökségének felterjesztésére, 1977. január 1-től tagja lesz a FIFA-keretnek is.



lommal voltam kiállítva. Elhatároztam, ha egyszer végleg szőgre akasztom a futballcipőt, belépek a síposok táborába. 1963-ban vizsgáztam. A legalacsonyabb osztályban kezdtem, ahonnan lépésről lépésre haladva, bizony igen kemény, küzdelmes út vezetett az NB I-ig. 1975 őszén, a Diósgyőrött rendezett DVTK—Békéscsaba (1:0) mérkőzéssel estem át a „tűzkeresztséget”. Heti háromszori, átlagosan hatvan perces, atlétikus elemekből álló, intenzív edzésekkel és fokozott becsvágyval készülök fel mérkőzéseimre. Havonként egy alkalommal részt veszek a Verebes szak-edző által vezetett budapesti országos játékvezető kollégák edzésén. Szabad időmet szeretett családom: felesé-

gem és a 10 éves Tímea kislányom körében töltöm, akiknek megértése, segítsége nélkül nem tudtam volna eljutni a csúcsig. Sokat olvasok és nyelvet tanulok. Cívilben a Gázgyártó és Szolgáltató V. szállítási előadója vagyok.

— Kérünk egy sztorit!

— Tímea kislányomat sokszor magammal viszem mérkőzéseimre s aki (titokban tanulmányozza a szabálykönyvet) bizony nemegyszer meglepő szakszerűséggel bírálja működésemet. Egy alkalommal a lelátón nézte a mérkőzést, miközben az egyik, helyi csapatot sújtó döntésem után felhangzott a szurkolók ismert „kétütemű” sértegető kórusa. Kislányom felpattanva helyéről: „A bácsi az, és nem az apám!” kiabálta, majd oly erővel taposott a mellette ülő, hangoskodó lábára, hogy az feljajdult. — Te vagy a játékvezető lánya? — Igen! — válaszolta büszkén Tímea. Tény, hogy ettől kezdve ő lett a körülöttük ülők kedvence, határozott fellépése nyomán a kórus is elcsendesedett és velem sem szórakoztak...

Mikor a mérkőzés után megdicsértem kislányomat merész kiállásáért, rezignáltan ezt mondta: „Apa, most az egyszer megvédelek, de azért azt a tizenegyest nyugodtan megadhattad volna!” Somos István

Munkaalkalmak

A városi Szakorvosi Rendelőintézet (Lenin krt. 97.) Marabuta kazánhoz, szakképzett fűtőfelvezet. Jelentkezés: a gazdasági hivatalban. x Vizsgázott gázkazánkezelőket felvezet a József Attila Tudományegyetem. Jelentkezés: Szeged, Dugonics tér 13., II. emelet. A rószkei Kossuth Termelőszövetkezet pályázatot hirdet állattenyésztési főigazgatói és mezőgazdász üzemmenedzser munkakörökre. Jelentkezni személyesen a tsz termelési elnökhelyettesénél lehet. A MÁV-igazgatóság épületébe, gázkazánfűtő munkára férfi dolgozókat keresünk. Nyugdíjas is lehet. Jelentkezés MÁV-igazgatóság épülete, II., építésvezetőség.

COOPTOURIST 1977. évi külföldi társasutazási ajánlatok: 5 NAP LENINGRÁDBAN Utazás: repülőgéppel. Időpont: 1977. április 1-5-ig. Résztvételi díj: 3290 Ft + költőpénz. LENINGRÁD-NOVGRÓD-LENINGRÁD Utazás: repülőgéppel és vonattal. Időpont: 1977. június 10-14-ig. Résztvételi díj: kb. 3400 Ft + költőpénz. UDULES A NAPOSPARTON (BULGÁRIA) 8 nap. 1977. július, augusztus. Utazás: repülőgéppel. Résztvételi díj: kb. 3900 Ft + költőpénz. 12 NAP PORTOZOZSBAN 3 napos kirándulás Velencébe. 1977. június, augusztus, szeptember. Autóbusszal: kb. 5900 Ft + költőpénz + útlevel. Személygépkocsival: kb. 4900 Ft + költőpénz. Jelentkezés: COOPTOURIST Utazási Iroda Szeged, Kelemen u. 2. Telefon: 12-374.

Szeged város egyik legkedvezőbb adottságú ipari övezetében közel 3 hektár földterület kezelési jogát állami vállalat részére átadjuk. Erdeklődők leveleit: „Ipari Üzem 422/12” jellegre a Sajtóháza várjuk.

A Volán 10. sz. Vállalat és a Volán Utazási Iroda minden kedves utasának és fuvaroztójának kellemes ünnepeket és boldog új évet kíván!

1977. évi JUGOSZLÁV egyéni turistautazáshoz valutaigénylő nyomtatvány IRODÁNKBAN VÁSÁROLHATÓ COOPTOURIST Szeged, Kelemen u. 2. Telefon: 12-374.

a Lenin krt.—Dózsa György utca sarkán megnyitottuk húsboltunkat Tőkehúsok, hentesárak nagy választékban. A makió Uttörő Termelőszövetkezet házi készítésű termékei. Pecsenye, sült kolbász és hurka helyben fogyasztható.

Értesítjük kedves ügyfeleinket, hogy kistételek darabunként megrendelt szénsavpalackok fuvarozására — az igények gyorsabb, olcsóbb kielégítése érdekében — megállapodtunk a Volánal, és megyei SZÉNSAVLERAKATOT hoztunk létre. Megrendeléseikkel 1977. január 1-től forduljanak a Volán darabárus szolgálathoz Volán 10. sz. Vállalat, Darabárus körzeti szolgálati helye, konstrukciós raktár 6722 Szeged, MÁV. Tisza pályaudvar Ügveintéző: Tippi Péter Telefon: 12-461 Gyorsabb, olcsóbb a házhoz fuvarozás! Szeged Répcelak

APRÓ/HIRDETÉSEK

ADÁSVÉTEL. Bontásból nagyméretű téglá eladó. Érdeklődni: Árpád tér 4. (Dugonics tér mellett.) Nagy gyümölcsös, piros és fekete ribizlikövek, darabonként 10,- Ft-ért, francia évelő szegfűpapáns, tövönként 3,- Ft-ért kapható. Toronyi kertészet. Békéscsaba. Botánysski 27. x Jó állapotban levő, fehérbírbunda eladó. — Tavasz u. 4. Hendelein. x 140-150 kg fehér hússertések eladók. Makróserdők sor 32/A. x Egy db Impulsa NDK fejlejtő és egy arde lóra való szerzem eladó Széreg, Nefelejcs u. 73. Erd.: egész nap. x 350 V-os beosztású eladó, kistipari használatra is alkalmas. Alkalmi áron. Széreg, Kőzép K'róti sor 5. x Feszítők eladók. Új-szeged, Kőzép fasor 15/B. Kárpátig eladó páncsokkal eladó. Széreg, Nefelejcs u. 7.

130-180 kg-os sertések eladók. Tobuhin agt. 48. 125 cm<sup>2</sup> MZ motoroképpár eladó, vagy Kevest futó Simon Sárta cserém. Széreg, Dózsa Gy. u. 14., I. sz. 3. Sarokreklám, hármasszekrény, szekény, zongora olcsón eladók. Római krt. 27. Eladó 403 Moszkvics személgépkocsit üzemképes állapotban. Bontásra is. Simon János Domaszék, Tanya 585. Volga M-31-es első korból eladó. „1540” jellegre a dunaiújvárosi Hirdetőbe. Vadonutaj, külföldi Camping-kerékpár eladó. Érdeklődni: este 7 óra után. Vedres u. 7/A, III. 11. Ábrahám. Kárpátig garritúra, kombinált szekrény, különböző reklámok, hátszobabútor, heverők, fotelék, szék, könyvszekrény, ággyeltek, konyhabútor olcsó eladók. Ugyanitt bar.nát bútor, ággyeltek, használt ruhaneműt veszek. Bak N. u. 4. Gyufagyár mellett. 140 leved, 80 cm<sup>2</sup> imedő, 3 m magas, 4 ábratív fibusz eladó. K'rótillelnek u 4913” jellegre a Sajtóháza.

190-170 kg-os hízók eladók. Sárvíztelep, Szabó János u. 24/B, I. 4. Szanyó magnetofon eladó. Szeged, Pille u. 5. ALBERLET Külén bejárati szoba, konyha- és fürdőszobabaszorálattal, nem dohányzó, gyermektelen házaspárnak kiadó. Felsőváros 129. II. 12. LAKÁS Budapest, zugló három és fél szobás, komfortos, gázkomfortos, magasföldszinti, tanácslakásért kérek szegedi, két és fél szobás, lakótelepi, tanácslakást, I-II. emeletig. Nyári csúre 116 476” jellegre Budapest, Felszabadulás téri Hirdetőbe. x Belvárosi, két szobás, ózskomfortos társasházrészem, garázzsal, beköltözhető eladó. Bokor u. 3., III. ép. 13. Gyura. Társasházban káoszobás lakás építkezés előtt eladó. „Nyágykört” — 23 051” jellegre a Hirdetőbe. INGATLAN Fél ház eladó Mórhalom, Petőfi u. 83. Érdeklődni: Mórhalom, Béké u. 13. Minden délután.

Warszawa 223-as új alkatrészek eladók. Erd.: Varga, Vedres u. 24/B, I. 4. Szanyó magnetofon eladó. Szeged, Pille u. 5. ALBERLET Külén bejárati szoba, konyha- és fürdőszobabaszorálattal, nem dohányzó, gyermektelen házaspárnak kiadó. Felsőváros 129. II. 12. LAKÁS Budapest, zugló három és fél szobás, komfortos, gázkomfortos, magasföldszinti, tanácslakásért kérek szegedi, két és fél szobás, lakótelepi, tanácslakást, I-II. emeletig. Nyári csúre 116 476” jellegre Budapest, Felszabadulás téri Hirdetőbe. x Belvárosi, két szobás, ózskomfortos társasházrészem, garázzsal, beköltözhető eladó. Bokor u. 3., III. ép. 13. Gyura. Társasházban káoszobás lakás építkezés előtt eladó. „Nyágykört” — 23 051” jellegre a Hirdetőbe. INGATLAN Fél ház eladó Mórhalom, Petőfi u. 83. Érdeklődni: Mórhalom, Béké u. 13. Minden délután.

Szeged mellett, Üllésen, 400 n-öcs telken, háromszobás, több mellékhelyiséggel, garázzsal, csatló ház, betegséggel, áron alul eladó. Ára: 390 000 forint. — Helyszínen megtekinthető: Üllés, Felszabadulás u. 5. Szeged-Tápé, Uzsocki u. 2. szám alatt 2 szobás, fürdőszobás ház azonnali átadással, fizetési könnyítéssel eladó. x Eladó Balatonfüreden (Arács út) 253 n-öl telék, fiatal szőlővel. — Pichner János Tótvárony, Telp u. 2. x Háromszobás, ózskomfortos családi ház eladó. Sándorfalva, Csongrádi u. 26. Jánosszálláson 422 n-öl vándorház eladó, grümmöcsfalval, szőlővel telepítve. 16 m<sup>2</sup>-es alapterületű, négy helyiségű álló, vándorház felépítve. Érdeklődni lehet: mindennap 14 órától. Szeged-Béketelep, Zsámbockréti sor 12. HÁZASSÁG 25 éves, 170 cm magas, vidéki tanárnő keresi intelligens, egészséges, korékt, jó megjelenésű, családkerető, diplomás férfi ismeretségi házasság céljából. Leveleket „Csineva” jellegre a kiskunhalasi Hirdetőbe.

26 éves, 168 cm magas, barna, művelt orvgyógyász 8 éves kislányával, rendezett anyagiakkal megismerkedne házasság céljából 33-38 éves, diplomás, jó megjelenésű férfival. Jogiállapattal rendelkező fényképes levéllet „Tabula rasa 4898” jellegre a Sajtóháza kérem. EGYÉB Zsárdékeserétől újból folytatjuk. Jó minőségű mosószer és hófehér szappan kapható. Szent Antal utca 8. Alsóváros. x Bőrfrészelést, rönkvágást gatterral, gyalulást, szalagsziszalást vállalkoz, faborítót és szegélytécet készít. Wolf Új-szeged, Thököly u. 45. x Hűsűtőállást vállalkoz. — Petőfitelep, Sallai u. 41. x Fűszerüzletbe kisegítő felvezet. Brüsszel krt. 14. x Kőléves Kislány mellő orvosházaspár gyermekgondozók keres gépesített háztartásba. „Egy hónap ingyenes szabad-ság 4898” jellegre a Sajtóháza. x Üzemgázszaki és gazdaságvezetői szakmákkal rendelkező szakképzett felolvasó állást vállalkoz. „KALÁSZ részleők 4905” jellegre a Sajtóháza.



# Hol a munkaerő?

Ma a tévében aktuális riportműsort közvetítenek

A televízió ma, csütörtökön 18 óra 15 perckor Tervek és lehetőségek címmel 40 perces riportműsort sugároz arról, hogy honnan vegyünk azt, ami nincs, vagyis a növekvő gazdasági és társadalmi feladatok teljesítéséhez szükséges számú és képzettségű munkaerőt. E téma nagyon is aktuális Szegeden és környékén, éppen úgy, mint az ország más nagyvárosaiban és településeiben.

Erre a témára lapunkban is visszatérünk cikkeik és ri-

portok kereteiben Arra kérjük a tévézőket és lapunk olvasóit, hogy kísérjék figyelemmel egyrészt a tévé-műsört, s lapunk tudósításait, cikkeit is, s mondjanak véleményüket a látottakról és közölt írásokról, mondják el tapasztalataikat környezetükről, munkahelyeikről. Észrevételeiket, javaslataikat is szeretnénk közölni és fölhasználni a mindannyiunkat érdeklő és érintő témakörben. A szerkesztőség előre is köszöni olvasóinak segítségét.

# Tanszerek exportja

Népszerűek külföldön a magyar taneszközök. Erről tanúskodik, hogy a TANÉRT — a Kultúra Külkereskedelmi Vállalat közreműködésével — 5-6 év alatt megkészszerelte exportját. Az ideiglenes eredmény várhatóan meghaladja a 24 millió forintot. A vállalat termékeinek mintegy ötödét exportálja a világ szinte minden tájára, a legnagyobb vásárló az európai szocialista országok közül Csehszlovákia, az NDK, Bulgária és Jugoszlávia. Nagy mennyiségű iskolai szemléltető eszközt szállítanak a kapitalista országok közül az NSZK-ba, Olaszországba, Portugáliába is.

# Normák — munkások

Részlet egy panaszkönyvből:

„Kérjük az 56-1438. sz. modell fejlődésének normáját felülvizsgálni, mert a megadott időre nem tudjuk teljesíteni. 1976. III. hó 31. Remeső Györgyné, Kecskeméti Olga, Szentesi Ferencné, Pakricza Józsefné, Radics Jánosné.”

A fenti idézet szerzői a Minőségi Cipőgyár szegedi gyáregységének tűzőüzemében dolgoznak. Kérésük olyan kérdést érint, ami sok dolgozó zsebéhez áll közel: a norma, normaidő, a megszabott és számonkért munkateljesítmény vetületeit — a munkás és a számonkérő — a normások viszonylatában.

— Gyárunkban vezérgazdái utasítás szerint szabjuk meg a normákat — mondja Kutter Istvánné, a munkügyi osztály csoportvezetője. Nekünk úgynevezett gyáregységi normaalapunk van, számokat nagyon nehéz mondani: nemcsak üzemszervezőként, gyártmánytípusonként és modellenként is változó.

A már idézett panaszkönyv első oldalán többek között ez a tájékoztatás olvasható:

„A dolgozók panaszának helyét kell adni, ha bebizonyosodik, hogy a munka pótidőt igényel, vagy ha a normát rosszul állapították meg... A sérelmeit normát a munkügyi csoport három napon belül köteles felülvizsgálni.”

A különböző munkafázisokhoz megadott nagy számú normához képest nem is túl sok a panasz — jelenti ki Kutter Istvánné. — Mivel három napon belül mindet felülvizsgáljuk, gyorsan kiderül: technológiamódosítás történt-e, vagy a norma kiszámításában volt a hiba.

— A panaszkönyvben a panaszok után feltűnően sok a „Kérésük indokolt” — látta meg. — A bejegyzéseket először a művezető nézi át, s aláírja, hogy véleménye szerint indokolt-e a panasz. Ezek után vizsgálják felül a kérelmet a normások.

Egyik-másik kérdés után piros tintával ez áll: „Mérés alapján nem indokolt a panasz.”

— Ilyen is előfordul — magyarázza Kutter Istvánné. — A mérés úgy történik, hogy a munka részidejét és főidejét átlagban alapul vé-

ve, összevetjük az előző normaidővel, és a dolgozó által teljesített idővel. A felelősség igen nagy: a normáknál nagyon fontos a jó megfigyelőkészség, és az összefüggések meglátása. Például gyakran vannak anyagproblémáink, erről itt, a gyárban végső soron senki sem tehet.

— Az anyagprobléma mindennek az alapja — szólal meg Mészáros István meő-vezető. — A lakkeipők-nél vagy a bélések esetében a hibák rejtettebbek, nehezen észrevehetők. A börgyárak kapacitása gyengébb, s elég baj — mivel 90 százalékban exportra, főleg szövet piacra dolgozunk —, hogy a juhbőr-bélesekre nagyon sok a kifogás.

Változó, ki mennyit tud teljesíteni. Egy-egy modell esetében különböző elvárások vannak. Egy úgynevezett pumpsmodellből (női lakkecipő) a tűzőüzemben egy ember napi normája 50,4 pár. Vass Imréné ebben az üzemszervezésben a felsőrészek „szélezését”, formálását végzi.

— Ahhoz, hogy egy új modell új normáját teljesíthessem, körülbelül két napra

van szükség, „szokni kell” — mondja. — Teljesítményem 105-110 százalék körül szokott lenni, vagyis: „birom”.

Maróty Lászlóné művezető, 25 éve. Negyedszázados tapasztalatait így összegzi:

— A normapanaszok esetében el kell tudni választani a reálisat az átéltési kísérletektől. Napok, a keresztül látom, figyelem, ki, hogy dolgozik, mennyit bír. Amikor egy-egy panasz elolvasása után odaírom a véleményemet, nagyjából látom, mi a valódi helyzet, aztán az idő bizonyít.

— Ha felül is vizsgálják a panaszokat, történnék-e olykor összekoccanások norma-ügyekben?

— Nem tagadom néha ilyen is van, hiszen senkinek sem közömbös a saját pénze. De az a véleményem: a jó normának nem elég ismernie a munkásokat. Enné sokkal többre van szükség: szeretni és becsülni kell őket, humanizmus nélkül ezt nem lehet csinálni. Meggyőződésem: az emberek nagyobb része tud és szeret dolgozni, s mindennél fontosabb megérteni a dolgozó embert.

Domonkos László

# Böngésző

## könyv

Salvador E. Luria könyvének címe akár egy krimié is lehetne: „Az élet: befeszített kísérlet”. A párhuzam nem véletlen. A Nobel-díjas kutatónak ez a munkája a biológiai tudományok azon fontos eredményeiről szól, amelyek valóban a legizgalmasabb problémákat tartalmazzák. Az evolúció, az öröklődés, a génekutatás mai helyzetének ismertetésén túl általános filozófiai kérdésekig is eljut a szerző. Ilyen például az, hogy „... az evolúció folytán először találta szembe magát egy faj azzal a problémával, hogy hogyan szabályozza saját számbeli növekedését.” Luria világos, szemléletes stílusára példa lehet, amikor az emberi elme biológiai alapjaival, az agy ideghálózatával kapcsolatban mondja, hogy „... ezekhez képest a legbonyolultabb számítógép is csak óvodás szintű gyerekjáték.” Könyve nemcsak a biológia és genetikai területen tájékozott olvasók számára jelent izgalmas olvasmányt. (Natura, 1976.)

Irodalomtörténetünk egyik régió esedékes adósságának törlesztésére vállalkozott Sipos Lajos Babits Mihály és a forradalmak kora című könyvében. Babits közéleti állásfoglalását sokan kételkedő, vagy inkább elutasítónak értékelték az 1918-19-es forradalmakkal, illetve az ezeket követő ellenforradalommal szemben. Sipos most néhány újonnan közölt dokumentummal egészítette ki az eddig rendelkezésre álló forrásokat s ezek segítségével mutatja fel Babits emberi, írói válaszadását a kor által fölvetett kérdésekre. Így válik egyre inkább érthetővé Babits pacifizmusának és kulturacentrikusságának egymást befolyásoló, alakító szerepe. A kismonográfiában világos képet kapunk arról az ellentétéről, ami Babitsnak a kultúra mindenhatóságába vetett hitte és a forradalmak realitászai között jött létre. (Akadémiai Kiadó, 1976.)

Déry Tibor legújabb kisregényének címét („Kyvagiokén”) nem a nyomda örököse szedte hibásan. Valószínűleg a címre válszólva saját életének mozzanataival is, ahogyan az eredetileg három szóból álló kérdés betűit összeavarta, egybeírta. Valóság és fantasztikumot, jelent és múltat rendez „össze-vissza”. Jóllehet látszólag hetet-havat

összehord, e szélsőséges forma mögött egy nagyon is következetesen író és gondolkodó embertípust összegzi életművét a „Kedves bóceper...” megjelenése óta felerősödött írónia jegyében. Déry újabb regényében ez a látás a diadalmaskodik önmaga fölött is, hajlékonyá téve olvasóinak izlését egy lehetséges értékelési mód elfogadására. (Szépirodalmi Kiadó, 1976.)

A viták, amelyek Moldova György „Negyven prédikátor” című regénye körül — elsősorban a Kortárs lapjain — zajlottak, mintha azt bizonyították volna, hogy a felekezeti kérdésekre még napjainkban is érzékenyen reagálnak az emberek. A Makkai László bevezetőjével és szerkesztésében megjelent „Galeria Omnium Sanctorum” — A magyarországi gályarab prédikátorok emlékezete” az írói megközelítés helyett ezúttal a történet és a kordokumentumok hangját szövegezte meg. A történet-írók hagyományos szemléletét, az elfogulatlanságot jelező meg vizsgálati szempontul a bevezetőben, amikor a XVII. század végének politikai és vallási érvonalairól igyekszik meggyőző képet rajzolni. Az ellenreformáció időszakáról szólva említi, hogy „az adott viszonyok között a felekezeti hovatartozás többé-kevésbé politikai állásfoglalást is jelentett.” A Moldova-mű kapcsán ki-robant vitára is feltehetően ilyesféle állásfoglalások szolgáltathattak indítókat. A katolikus-protestáns ellentét XVII. századi konfliktusát vizsgálva mindenesetre szemléletesen bizonyítja Makkai László korabeli met-szetekben és forrásokban gazdag kiadványa, hogy a politikai tendenciák hogyan jelentkezhettek a vallási törekvések álcái alatt. (Magyar Helikon, 1976.)

A Köpeczi Béla és Pók Lajos szerkesztésében megjelent Világirodalmi kisenciklopédia többek között „A XX. század külföldi írói”-ból nőtte ki magát kétkötetes művé. Rangos hazai szerzőgárda ismerteti benne 3182 író élettrajzát és műveit az irodalmak kezdeteitől napjainkig. A kiadvány második kötete egyszerű tájékoztatást ad mintegy 100 nemzet irodalom történetéről. A könnyen kezelhető, nagyszabású munkának könnyen áttekinthető felépítésével, a további ismerkedést szolgáló bibliográfiákkal könyvespolcunk hasznos kézikönyvei között kell lennie. (Gondolat, 1976.)

Nemcsak a sportrajongók figyelmébe ajánlható Hanns Joachim Friedrich riport-könyve „Olympische Spiele 1976”, melyben a montreali nyári és innsbrucki téli olimpiai játékokat mutatja be kerekén 300 — javarészt színes — fotó segítségével. A képeket a világ legjobb sportfotósai készítették, amint erről a kitűnő pillanatképek, víz alatti felvételek stb. bizonyára meg is győzik az érdeklődőt. A küzdelmek során elért eredményeket a könyv utolsó oldalain közlik, összehasonlítás alapul a korábbi játékok adataival együtt. A Németh Miklós új világcsúcstól rögzítő kép mellé kissé elzomorkodva olvastam viszont a kommentátor megjegyzését, miszerint „Wolfmann Montrealban nem állhatott rajthoz.” Úgy tűnik, ez ama rosszindulatú versengés jele, melynél nem is annyira a megszerezni, mint inkább az eredményt elérő sportoló nemzetisége az érdem. Azt hiszem, hogy ez az elv viszont már kevésbé sportszerű...! (C. Bertelsmann Verlag, 1976.)

Téglásy Imre

## Új film

# Tótágas

Szergej Mihalkov regénye nyomán írta: Horgás Béla. Operátor: Forgács Ottó. Zene: Lendvay Kamilló. Rendezte: Palásthy György. Szereplők: Alekszandr Szorokoletov, Szokol Péter, Palásthy Beáta.

Hamarosan kiadják nálunk is, több mesekönyve után, Szergej Mihalkov ifjúsági regényét: A szófogadatlanság ünnepe. Ebből készült Palásthy György új, színes gyerekfilmje, ami a varázsló, a Hahó Ócsi!, a Hahó a tenger! után változatlanul nem korlátozva nézőit tizenhat éven alulakra. Aki napokkal ezelőtt rádióban, vagy a színházban hallotta a Magyar Rádió és Televízió gyermekórását (a Szegedi zenei héten), most újra gyönyörködhet Lendvay Kamilló szellemes muzsikájában, mi több, színes-látványos táncokban, a gyereksereg mozgalmal fölvonulásában. A Tótágas gyermekfilm-musical, s mint ilyen, úttörő vállalkozás, bájos és elementáris, elsőrangú munka.

Egy szép nyári reggelet

arra ébred a város, hogy megszöktek a felnőttek. Megszöktek a csintalan utódoktól, mert azok folyton „csak kaptak és semmit sem adtak”, s most itt maradtak apu, anyu, nagyi nélkül, iskola sincs, senki se parancsol többé. Kítör a szabadság, röplül a táska és a kirakatúveg, kifosztják a cukrászdát meg a trafikot, melyik-melyik korosztálynak ízik vagy imponál. Aztán elromlik a villany, fagy az élelem, hulladékok torlaszolják az utcát, s végül a nagy szabadság terhe mindenképpen nyomasztóvá, fásztóvá válik. Sárkánypostán hazahívják a szülőket, akik valahol a közelben táborozva — már maguk is alig várják. Ennyi a mese, kézenfekvő tanulsággal, bárki az elején megjövendőlné Hanem sokkal érdekesebb, ami közben történik, s amiből alkalmas, lehetőséget kínál a gyerekeknek játéka, táncra, muzsikára. A Tótágas, noha verőfényes nyarat idéz, bizonyára jó szórakozás lesz karácsonyra is a moziban.

N. L.

# Ötször több bébibútor

## A bútoripar tervéről

Sikerrel zárja az 1976-os évet a hazai bútoripar: az előző évinél mintegy 9 százalékkal több árut gyártott. Gyáraiban az idén összesen mintegy 120 ezer kétszobás lakás berendezéséhez elegendő bútor készült.

Jövőre elsősorban szekrényfalakkal és ülő-, fekvőbútorokkal bővítik a hazai ellátást, de gondolnak a kisebb kiegészítő tárgyak — ágyneműtartók, könyvszekrények, íróasztalok stb. — kielégítő kínálatára is. A választékosabb hazai ellátás mellett az idén mind szocialista, mind tőkés piacokon több bútor kelt el, mint a múlt esztendőben. Nyugaton különösen jó piaca volt a borovi fenőből készülő, népies hatású kárpitozott garnitúráknak. Ezek máris 22 millió svéd korona értékűt rendelt. A hazai gyárakban készülő „svéd” bútorok 5-10 százalékával a belkereskedelem választéka bővül. Az exportajánlatokban sze-

repelnek az ősi BNV-n bemutatott, dobozvelen alapuló ifjúsági bútorok is. Tervezik a BNV-n látott másik sikeres termék, a rögzített, de otthon is szétszedhető és lakáshoz igazítható egy-, két-, háromlétes fotelek, kanapék szériagyártását. A kárpitozott bútorok gyártásában további újdonság is várható. Levehető, cipzáras a párnázás, hogy a kárpituzat könnyen tisztítható legyen.

Mind a belföldi ellátással, mind pedig az exportbővítéssel szorosan összefüggnek a bútoriparban jövőre kezdődő további fejlesztések. 1977-ben a Cardo 87 millió, a Kanizsa Bútorgyár pedig 78 millió forintos beruházással kezd. A Budapesti Faipari Vállalatot bébibútorból a svéd Ikea-cég 1977-re máris 22 millió svéd korona értékűt rendelt. A hazai gyárakban készülő „svéd” bútorok 5-10 százalékával a belkereskedelem választéka bővül. Az exportajánlatokban sze-

# Átadják az építészeti nívódíjakat

Az Építészeti és Városfejlesztési Minisztériumban szerdán dr. Szabó János államtitkár átadta az 1976. évi építészeti nívódíjakat a legjobb lakóházakat, középületeket, ipari és kereskedelmi létesítményeket tervező és kivitelező vállalatok képviselőinek.

Nívódíjat kapott a Lakó- és Kommunális Épületeket Tervező Vállalat és a 43. sz. Állami Építőipari Vállalat; a Középülettervező Vállalat és a Zala megyei Állami Építőipari Vállalat; az Ipari Építőipari Vállalat, az Észak-magyarországi Állami Építőipari Vállalat és a Kohászati Gyárépítő Vállalat; az Ipari Épülettervező Vállalat, a Szilkkárpai Központi Kutató és Tervező Vállalat,

a 31. számú Állami Építőipari Vállalat és az Észak-magyarországi Állami Építőipari Vállalat; a Szövetkezeti Tervező, Kivitelező és Üzem-szervezési Vállalat és a Középületépítő Vállalat.

## Automatizálás

Elkészült Celldömök és Szekesfehervár között a szombathelyi MÁV igazgatóság első automata térköz-biztosító berendezéssel ellátott vasútvonala. A berendezés 250 millió forintos költséggel létesült (MTI)



